

# EUROPEAN DIPLOMA SUPPLEMENT

This Diploma Supplement follows the model developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO/CEPES. The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve the international transparency and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status



## NEW BULGARIAN UNIVERSITY Sofia

of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It should be free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.

### 1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION

### 4. INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED

**CHITAKU**

1.1. FAMILY NAME(S):

**ERMIRA FAIK**

1.2. GIVEN NAME(S):

29 November 1976, Prishtina, Kosovo

1.3. DATE OF BIRTH:

F 30075

1.4. STUDENT IDENTIFICATION NUMBER OR CODE:

Regular studies

4.1. MODE OF STUDY:

Total number of credits – 85

4.2. PROGRAMME REQUIREMENTS:

"Musical theory and history" - 30 credits,  
other courses - 12 credits, internship, concert - 18  
credits, practical state examination - 10 credits,  
Master's Thesis – 15 credits

### 2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1. NAME OF THE QUALIFICATION AND TITLE CONFERRED  
(IN ORIGINAL LANGUAGE):

Magistar po klasicheski instrument (fleita)\*  
specializacia "Klasicheski instrument"\*

Master in Classical Instrument (Flute)  
Specialization "Classical Instrument"

2.2. MAIN FIELD(S) OF STUDY FOR THE QUALIFICATION:

According to the National classifier:  
code 8.3 Musical and Dancing Arts

According to ISCED 1997:  
code 21 Arts

2.3. NAME AND STATUS OF AWARDING INSTITUTION  
(IN ORIGINAL LANGUAGE):

NOV BALGARSKI UNIVERSITET – Sofia\*

(NEW BULGARIAN UNIVERSITY – Sofia)

[www.nbu.bg](http://www.nbu.bg)

University, Private Institution, recognised by the State,  
granted Institutional Accreditation by the NATIONAL  
EVALUATION AND ACCREDITATION AGENCY

[www.neaa.government.bg](http://www.neaa.government.bg)

2.4. NAME AND STATUS OF INSTITUTION ADMINISTERING STUDIES  
(IN ORIGINAL LANGUAGE):

MAGISTARSKI FAKULTET\*  
(GRADUATE SCHOOL)

2.5. LANGUAGE(S) OF INSTRUCTION / EXAMINATION:

Bulgarian

### 3. INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

MASTER's degree (MA)

According to ISCED 1997: code 5B

(Further details: in section eight)

one year and a half of regular form of studies

BA degree in Musical Arts, a specialized exam

(Further details: [www.nbu.bg](http://www.nbu.bg))

Please, see next page

4.4. GRADING SCHEME AND GRADE DISTRIBUTION GUIDANCE  
GRADE DISTRIBUTION GUIDANCE

NATIONAL GRADE		ECTS GRADE	
Excellent	5.75 ÷ 6.00	A (10%)	95% ÷ 100%
Very good	5.00 ÷ 5.70	B (25%)	80% ÷ 94%
Good	4.50 ÷ 4.95	C (30%)	61% ÷ 79%
Fair	4.05 ÷ 4.49	D (25%)	46% ÷ 60%
Fair	3.50 ÷ 4.49	E (10%)	40% ÷ 45%
Fail	3.00 ÷ 3.49	Fx, F	0% ÷ 40%
Fail	2.00		

4.5. OVERALL CLASSIFICATION OF THE QUALIFICATION  
(IN ORIGINAL LANGUAGE):

N/A

### 5. INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

Access to the Third Degree (DOCTOR)

Those who have completed the program have  
acquired knowledge and skills on:

- \* performance training and interpretation in the  
corresponding genre;
- \* management in Musical Arts.

### 6. ADDITIONAL INFORMATION

ECTS Co-ordinator:

Assoc. Prof. Plamen BOCHKOV, PhD

Vice Rector

Phone: +359 28110219

Fax: +359 28110258

E-mail: [pbochkov@nbu.bg](mailto:pbochkov@nbu.bg)

## 4.3. PROGRAMME DETAILS (THIS INFORMATION IS USED HERE FROM AN OFFICIAL TRANSCRIPT)

№	CODE	COURSE UNIT TITLE	DURATION	NATIONAL		ECTS		TEACHING HOURS	ECTS CREDITS
				GRADE	GRADE	GRADE	GRADE		
1.	MUEM107	Classical Instrument (Flute) - Part I	IS	Excellent	6.00	A	100	30	3
2.	MUSM002	Social Research, Analyses and Prognoses	IS	Very good	5.00	B	80	30	3
3.	MUSM014	Institutions in Musical Arts in Bulgaria and Abroad	IS	Excellent	6.00	A	100	30	3
4.	MUSM105	Improvisation - Part I	IS	Very good	5.00	B	80	30	3
5.	MUSM114	Chamber Music - Part I	IS	Excellent	5.50	B	90	30	3
6.	MUSM127	Esthetics of Performing and Stage Arts- Part I	IS	Excellent	6.00	A	100	30	3
7.	MUSM129	Vanguard and Post-modern Tendencies in Music	IS	Excellent	6.00	A	100	30	3
8.	MUSM130	Pedagogy Practical Training (Instrument) - Part I	IS	Excellent	5.75	A	95	30	3
9.		Workshop: Participations in the Project and Performance of "Opera for Three Pennies"	IS		Pass	Pass	—		9
10.	MUEM207	Classical Instrument (Flute) - Part II	IS	Excellent	6.00	A	100	30	3
11.	MUSM009	Public Relations and Advertising in Music Arts	IS	Good	4.00	C	60	30	3
12.	MUSM205	Improvisation - Part II	IS	Excellent	6.00	A	100	30	3
13.	MUSM214	Chamber Music - Part II	IS	Excellent	6.00	A	100	30	3
14.	MUSM227	Esthetics of Performing and Stage Arts- Part II	IS	Excellent	6.00	A	100	30	3
15.	MUSM230	Pedagogy Practical Training (Instrument) - Part II	IS	Excellent	6.00	A	100	30	3
16.	MUSB911	Musical-theatrical Workshop	IS	Excellent	6.00	A	100	120	12
17.	MUSM104	Improvisation on a Folklore Instrument - Part I	IS	Excellent	6.00	A	100	30	3
18.	MUSM108	Pop Performance Practical Training (Singing, Instrument) - Part I	IS	Excellent	6.00	A	100	30	3
19.		Workshop: Concert Participation in Panorama of Chamber Choruses "Nikola Lipov" (Plovdiv '06) ***			Pass	Pass	—		9

OVERALL AVERAGE: EXCELLENT 5.72 B 94%  
TOTAL: 600 78

**MASTER THESIS**

Development of Jazz Music - Styles, Harmony and the Flute in Jazz Music EXCELLENT 6.00 A 100% 15  
Practical State Examination: Concert Programme EXCELLENT 6.00 A 100% 10

OVERALL AWARD AVERAGE: EXCELLENT 5.91 A 98%  
TOTAL: 600 103

**7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT**

This European Diploma Supplement is valid only when appended to Diploma № 011681/ 2008

29 Mart 2008

7.1. DATE:

7.4. OFFICIAL STAMP OR SEAL:

7.2. NAME AND SIGNATURE:

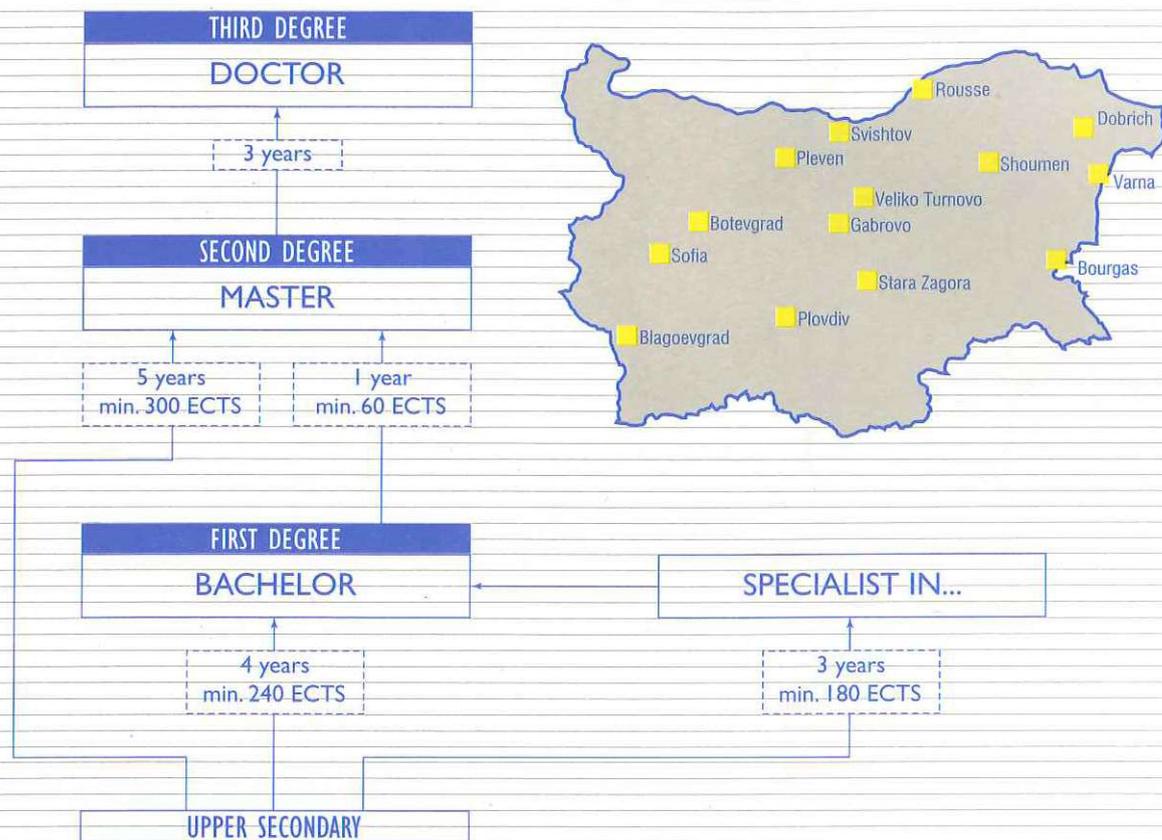
Assoc. Prof. Marin MARINOV, PhD

7.3. CAPACITY:

DEAN  
GRADUATE SCHOOL

## STRUCTURE OF THE EDUCATIONAL SYSTEM IN BULGARIA

www.minedu.government.bg/english/



Holders of secondary school leaving qualifications, giving access to further studies are entitled to continue their education on a higher educational level (university and non-university), without restriction as to the choice of a higher education establishment. Admission to higher education institutions is based on successful entrance examinations. The type and number of these examinations are determined by the higher education institutions and are closely linked to its respective profile.

The requirements for enrollment, depending on the type of the higher school and the subject you are going to read, comprise written competition exams (one or more), tests (varying in volume and structure in the different higher schools), and a diploma of completed secondary education. The autonomy of higher education institutions allows them to define themselves the requirements for enrollment every year. The procedure for applications is determined on annual basis and made public in the reference manual of the higher school.

The system of university higher education organizes studies after completed secondary education, covering the following degrees:

- First degree – requires a minimum 4-year course of instruction and the graduates acquire the educational and qualification degree of Bachelor.
- Second degree requires a minimum 5-year course of instruction, or at least one year after the Bachelor's

degree, and the graduates acquire a Master's educational and qualification degree.

- Third degree requires a minimum 3-year course of instruction after the Master's one. Graduates are awarded the educational and scientific Doctor's degree.

Training for the Bachelor's degree provides for basic comprehensive training in the respective professional field and speciality.

Training for the Master's degree provides for in-depth fundamental training combined with profile-oriented one in a given speciality.

Training for the Doctor's degree is organized in compliance with the scientific areas. The scientific speciality of the training should correspond to the scientific area of the Bachelor's degree professional field.

The educational and qualification degree of Specialist in... is a degree of the professional higher education. That degree is awarded by colleges after studies with duration of at least three years in a college. Holders of that degree are given the rights to continue their studies at Bachelor's level in compliance with the state requirements or the requirements of the Regulations of the higher institution.

Diplomas for completed degrees are issued upon the successful completion of all duties included in the curriculum, irrespective of the calendar duration of studies.